

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. április 30.)

az eljárási szabályzatának a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáféréstől, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló, 2006. szeptember 6-i 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő módosításáról

(2008/401/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 218. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 131. cikkére,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> előírja a környezeti információhoz való hozzáférés, a környezetet érintő tervek és programok vonatkozásában a nyilvánosság részvétele, a belső felülvizsgálat és az igazságszolgáltatáshoz való jog tekintetében az Aarhusi Egyezménynek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazását.
- (2) Az 1367/2006/EK rendelet 13. cikkével összhangban amennyiben szükséges, a közösségi intézmények és szervek saját eljárási szabályzatukat az említett rendelet előírásainak megfelelően kiigazítják.
- (3) Az 1367/2006/EK rendelet 7. cikke alapján, amennyiben egy közösségi intézményhez vagy szervhez olyan környezeti információhoz való hozzáférésre irányuló kérelem érkezik, amely nincs birtokában, legkésőbb 15 munkanapon belül tájékoztatja a kérelmezőt arról az intézményről, szervről vagy hatóságról, amelyhez véleménye szerint a kérelmetbe lehet nyújtani, vagy továbbítja a kérelmet a kért információval rendelkező intézményhez, szervhez vagy hatósághoz. Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáféréstől szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK

európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(2)</sup> nincs erre irányuló rendelkezés, sem a rendelet Bizottságra való alkalmazásának részletes szabályaiban, amelyet a 2001/937/EK, ESZAK, Euratom bizottsági határozattal <sup>(3)</sup> módosított bizottsági eljárási szabályzat <sup>(4)</sup> állapított meg. Következésképpen különös rendelkezéssel kell kiegészíteni az eljárási szabályzatot az olyan környezeti információkhoz való hozzáférés iránti kérelmek tekintetében, amelyek nincsenek a Bizottság birtokában.

- (4) A nyilvános részvételt illetően az 1367/2006/EK rendelet 9. cikke előírja, hogy közösségi intézmények és szervek a szükséges rendelkezések segítségével biztosítsák, hogy a nyilvánosság kellő időben hatékony lehetőséget kapjon a részvételre a környezetet érintő tervek és programok előkészítésénél, módosításánál vagy felülvizsgálatánál, amikor még valamennyi lehetőség nyitva áll. Az ilyen nyilvános részvétel szabályait az említett cikk (3), (4) és (5) bekezdése részletezi. A Bizottság vonatkozásában annak „Az érdekelt felek konzultációjának általános elvei és minimális követelményei” című közleménye <sup>(5)</sup> állapít meg általános rendelkezéseket. Ezeket a rendelkezéseket minden bizottsági szervezeti egységnek alkalmaznia kell a környezetet érintő tervek és programok előkészítése, módosítása vagy felülvizsgálata tekintetében.
- (5) Az 1367/2006/EK rendelet IV. címe az igazgatási aktusok és mulasztások belső felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezéseket állapít meg, amelyek végrehajtásához a Bizottságnak részletes szabályokat kell elfogadnia.
- (6) Annak érdekében, hogy teljesüljön az 1367/2006/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdése, gyakorlati útmutatóban kell tájékoztatni a nyilvánosságot a szóban forgó rendelet szerinti jogairól.
- (7) Az eljárási szabályzatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az 1367/2006/EK rendelet 13. cikke értelmében ez a határozat 2007. június 28-tól alkalmazandó,

<sup>(2)</sup> HL L 145., 2001.5.31., 43. o.<sup>(3)</sup> HL L 345., 2001.12.29., 94. o.<sup>(4)</sup> HL L 308., 2000.12.8., 26. o.<sup>(5)</sup> COM(2002) 704 végleges, 2002.12.11.<sup>(1)</sup> HL L 264., 2006.9.25., 13. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

Az eljárási szabályzat kiegészül az e határozat mellékletében szereplő szöveggel.

*2. cikk*

**Az alkalmazás időpontja**

Ezt a határozatot 2007. június 28-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2008. április 30-án.

*a Bizottság részéről*

Stavros DIMAS

*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

**A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok**

## 1. cikk

**Környezeti információkhoz való hozzáférés**

Az 1367/2006/EK rendelet 7. cikkében említett 15 munkanapos határidő azon a napon kezdődik, amikor a kérelmet az illetékes bizottsági szervezeti egységnél nyilvántartásba vették.

## 2. cikk

**A nyilvánosság részvétele**

Az 1367/2006/EK rendelet 9. cikke (1) bekezdésének végrehajtása céljából a Bizottság gondoskodik a nyilvánosság részvételéről „Az érdekelt felek Bizottsággal folytatott konzultációjának általános elvei és minimális követelményei” című közleménnyel összhangban (\*).

## 3. cikk

**Belső felülvizsgálat iránti kérelmek**

Egy igazgatási aktus vagy igazgatási mulasztás belső felülvizsgálata iránti kérelmet postán, faxon vagy e-mailben kell elküldeni ahhoz a szervezeti egységhez, amely annak a rendelkezésnek a végrehajtásáért felelős, amely alapján elfogadták az igazgatási aktust, vagy amely vonatkozásában az igazgatási mulasztást feltételezik.

A vonatkozó elérhetőségi adatokról minden megfelelő módon tájékoztatják a nyilvánosságot.

Ha a kérelmet nem a felülvizsgálatért felelős szervezeti egységhez küldik, az érintett szervezeti egységnek továbbítania kell a kérelmet a felelős szervezeti egységhez.

Bármely esetben, ha a felülvizsgálatért felelős szervezeti egység nem a Környezetvédelmi Főigazgatóság, az előbbi tájékoztatja az utóbbit a benyújtott kérelemről.

## 4. cikk

**A belső felülvizsgálat iránti kérelmek elfogadhatóságára vonatkozó határozatok**

(1) Amint a belső felülvizsgálat iránti kérelmet nyilvántartásba vették, átvételi elismervényt kell küldeni a kérelmet megfogalmazó nem kormányzati szervezetnek, adott esetben elektronikus úton.

(2) Az érintett bizottsági szervezeti egység meghatározza, hogy a nem kormányzati szervezet jogosult-e a 2008/50/EK (\*\*) bizottsági határozattal összhangban belső felülvizsgálat iránti kérelem benyújtására.

(3) Az eljárási szabályzat 14. cikkével összhangban a belső felülvizsgálat iránti kérelem elfogadhatóságára vonatkozó határozatok meghozatalának hatáskörét az érintett főigazgatóra vagy osztályvezetőre ruházzák.

A kérelem elfogadhatóságával kapcsolatban hozott határozatok minden, az e cikk (2) bekezdése szerint a kérelmet megfogalmazó nem kormányzati szervezet jogosultságára, az 1367/2006/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdése második albekezdése értelmében a kérelem határidőre történő benyújtására, és a 2008/50/EK határozat 1. cikke (2) és (3) bekezdésében előírtak szerint a kérelem alapjául szolgáló indokok megnevezésére és alátámasztására vonatkozó határozatra kiterjednek.

(4) Ha a (3) bekezdésben említett főigazgató vagy osztályvezető részben vagy teljesen elfogadhatatlannak találja a belső felülvizsgálat iránti kérelmet, erről a kérelmet megfogalmazó nem kormányzati szervezetet írásban, adott esetben elektronikus úton tájékoztatják az indokok megadásával.

(\*) COM(2002) 704 végleges.

(\*\*) HL L 13., 2008.1.16., 24. o.

## 5. cikk

**A belső felülvizsgálat iránti kérelmek tartalmára vonatkozó határozatok**

(1) Bármely határozatot, amely megállapítja, hogy a felülvizsgálandó igazgatási aktus vagy feltételezett igazgatási mulasztás környezetvédelmi jogot sért, a Bizottságnak kell meghoznia.

(2) Az eljárási szabályzat 13. cikkével összhangban a rendelkezések – amelyek alapján az érintett igazgatási aktust elfogadták vagy amelyhez a feltételezett igazgatási mulasztás kapcsolódik – alkalmazásáért felelős bizottsági tag jogosult arról határozni, hogy a felülvizsgálandó igazgatási aktus vagy a feltételezett igazgatási mulasztás nem sért környezetvédelmi jogot.

Az első albekezdés alapján átruházott hatáskörök továbbadása tilos.

(3) A kérelmet megfogalmazó nem kormányzati szervezetet tájékoztatni kell a felülvizsgálat eredményéről írásban, adott esetben elektronikus úton, az indokok megadásával.

## 6. cikk

**Jogorvoslat**

Minden válaszban, amelyben közlik a nem kormányzati szervezettel, hogy a kérelem teljesen vagy részben elfogadhatatlan, vagy a felülvizsgálandó igazgatási aktus vagy a feltételezett igazgatási mulasztás nem sért környezetvédelmi jogot, tájékoztatni kell a nem kormányzati szervezetet az előtte nyitva álló jogorvoslati lehetőségekről, nevezetesen arról, hogy bírósági eljárást indíthat a Bizottság ellen, vagy panasszal fordulhat az ombudsmanhoz, vagy mindkettő, az EK-Szerződés 230., illetve 195. cikkében meghatározott feltételek szerint.

## 7. cikk

**A nyilvánosság tájékoztatása**

A nyilvánosságot gyakorlati útmutatóban kell megfelelően tájékoztatni az 1367/2006/EK rendelet szerinti jogairól.

---